

Newsletter for May 2024/ Boletín Informativo de mayo de 2024

Pastoral Letter for Newsletter 5-9-24

The United Methodist Church recently held its quadrennial meeting of the General Conference April 23 through May 3 in Charlotte, North Carolina. This was a historical conference in many respects. It is the first-time general conference was held since 2016 because the COVID-19 pandemic precluded the conference in 2020. It is the first conference following the disaffiliation of about 20 percent of churches due to differences regarding homosexuality. The United Methodist Church in the United States became a central conference just like every other region throughout the world.

In addition to the above important aspects, General Conference voted to eliminate the text in the Social Principles saying “the practice of homosexuality...is incompatible with Christian teaching,” marking a major change to the church’s official stand on homosexuality since the phrase was adopted by the 1972 General Conference. In the same vein, delegates voted to remove the denomination’s ban of the ordination of clergy who are “self-avowed practicing homosexuals,” a rule that had been in force since 1984. Persons of the LGBTQ+ community are now eligible for ordination as ordained elders and deacons.

General Conference eliminated the Book of Discipline rule that prohibited clergy from officiating in the wedding of same sex couples or blessing the union of same sex couples. Another vote declared that clergy are not compelled to perform weddings of same sex couples. The new regulation stated that “No clergy at any time may be required or compelled to perform, or prohibited from performing, any marriage, union, or blessing of any couple, including same-sex couples. All clergy have the right to exercise and preserve their conscience when requested to perform any marriage, union, or blessing of any couple.” It also allowed for the performance of marriage ceremonies and blessings of marriages of same sex couples. These are major changes in the United Methodist Church’s stance toward homosexuality. Many persons have applauded and celebrate this new stance while others are disturbed by it.

As your pastor, I want to be forthright and state my support of these changes in our denomination’s positions regarding homosexuality. I am aware of the awkward timing of this public declaration, given that I am beginning vacation and will return to work on May 21. If you would like to discuss these decisions approved by delegates of The United Methodist Church, I hope you can patiently wait until I return from vacation and we can schedule conversations about this when I return. Meanwhile, you can learn more about this news by going to the news page of the United Methodist Church at <https://www.umnews.org/en/landing-pages/general-conference-news-and-commentary>. You may also hear Bishop Ruben Saenz’ comments on these changes at the website of the North Texas Conference at <https://ntcumc.org/news/bishop-saenz-on-the-removal-of-restrictive-language/>

God Bless,

Rev. Paul Barton

Rev. Paul Barton

Carta Pastoral para el Boletín 5-9-24

La Iglesia Metodista Unida celebró recientemente su reunión cuatrienal de la Conferencia General del 23 de abril al 3 de mayo en Charlotte, Carolina del Norte. Esta fue una conferencia histórica en muchos aspectos. Es la primera vez que se lleva a cabo la conferencia general desde 2016 debido a que la pandemia de COVID-19 impidió la conferencia en 2020. Es la primera conferencia después de la desafiliación de alrededor del 20 por ciento de las iglesias debido a diferencias con respecto a la homosexualidad. La Iglesia Metodista Unida en los Estados Unidos se convirtió en una conferencia central como cualquier otra región del mundo.

Además de los importantes aspectos mencionados, la Conferencia General votó a favor de eliminar el texto de los Principios Sociales que dice "la práctica de la homosexualidad... es incompatible con la enseñanza cristiana", marcando un cambio importante en la posición oficial de la iglesia sobre la homosexualidad desde que la frase fue adoptada por la Conferencia General de 1972. En la misma línea, los delegados votaron para eliminar la prohibición de la denominación de la ordenación de clérigos que son "homosexuales practicantes autodeclarados", marcando un cambio importante en la posición oficial de la iglesia sobre la homosexualidad desde que la frase fue adoptada por la Conferencia General de 1972. En la misma línea, los delegados votaron para eliminar la prohibición de la denominación de la ordenación de clérigos que son "homosexuales practicantes autodeclarados", una regla que había estado en vigor desde 1984. Las personas de la comunidad LGBTQ+ ahora son elegibles para la ordenación como presbíteros y diáconos ordenados.

La Conferencia General eliminó la regla del Libro de Disciplina que prohibía al clero officiar en la boda de parejas del mismo sexo o bendecir la unión de parejas del mismo sexo. Otra votación declaró que los clérigos no están obligados a celebrar bodas de parejas del mismo sexo. La nueva regulación establecía que "Ningún clérigo en ningún momento puede ser requerido u obligado a realizar, o se le puede prohibir realizar, cualquier matrimonio, unión o bendición de cualquier pareja, incluidas las parejas del mismo sexo. Todos los clérigos tienen el derecho de ejercer y preservar su conciencia cuando se les solicita que realicen cualquier matrimonio, unión o bendición de cualquier pareja". También permitía la realización de ceremonias matrimoniales y la bendición de matrimonios de parejas del mismo sexo. Estos son cambios importantes en la postura de la Iglesia Metodista Unida hacia la homosexualidad. Muchas personas han aplaudido y celebrado esta nueva postura, mientras que otras se sienten perturbadas por ella.

Como su pastor, quiero ser franco y declarar mi apoyo a estos cambios en las posiciones de nuestra denominación con respecto a la homosexualidad. Soy consciente del momento incómodo de esta declaración pública, dado que empiezo las vacaciones y volveré a trabajar el 21 de mayo. Si desea discutir estas decisiones aprobadas por los/as delegados/as de La Iglesia Metodista Unida, espero que pueda esperar pacientemente hasta que regrese de vacaciones y podamos programar conversaciones sobre esto cuando regrese. Mientras tanto, puede obtener más información sobre esta noticia visitando la página de noticias de la Iglesia Metodista Unida en <https://www.umnews.org/en/landing-pages/general-conference-news-and-commentary>. También puede escuchar los comentarios del Obispo Rubén Sáenz sobre estos cambios en el sitio web de la Conferencia del Norte de Texas en <https://ntcumc.org/news/bishop-saenz-on-the-removal-of-restrictive-language/>

Dios los bendiga,

Rev. Paul Barton

Rev. Paul Barton

Resumen de finanzas de abril de 2024

Contribuciones	\$ 1,932.50
Otros ingresos	\$ 4,191.49
Total ingresos	\$ 6,123.99
Total Gastos	\$ 14,394.50
	(-\$8,270.51*)

Resumen de finanzas en lo que va de año

Contribuciones	\$10,518.50
Otros ingresos	\$18,686.71
Total ingresos	\$29,205.21
Total Gastos	\$39,256.28
	(-\$10,051.07)

**después renovación del seguro*



April 2024 Finance Summary

Pledges	\$ 1,932.50
Other Income	\$ 4,191.49
Total Income	\$6,123.99
Total Expenses	\$14,394.50
	(-\$8,270.51*)

2024 YTD Finance Summary

Pledges	\$10,518.50
Other Income	\$18,686.71
Total Income	\$29,205.21
Total Expenses	\$39,256.28
	(-\$10,051.07)

**after insurance renewal*

Things to consider when pledging:

- Giving supports the ministries of the whole church.
- Giving supports the ministries of this church.
- Giving gives us the resources to pay our staff.
- Giving lets us buy necessary supplies.
- Giving keeps the heat on in the winter and the air on in the summer.
- Heating costs \$800-900 per month in the winter.
- A/C costs over \$1,000 per month in the summer.

Cosas a considerar cuando se compromete:

- Dar apoyo los ministerios de toda la iglesia
- Dando apoyo los ministerios de esta iglesia.
- Dar nos da los recursos para pagar a nuestro personal.
- Las donaciones nos permiten comprar los suministros necesarios.
- Dando mantiene el calor en el invierno y el aire en el verano.
- La calefacción cuesta \$ 800-900 por mes en el invierno.
- El aire acondicionado cuesta más de \$1,000 por mes en el Verano.

Joys and Concerns

Lord, in your mercy, hear our prayers:

Continued Prayers for:

- The people of Jordan, Syria, Gaza, Israel and Ukraine and all victims of armed conflict
- The people of Israel and Palestine trapped by the war
- All those afflicted by natural disaster and climate change.
- All victims of gun violence.
- Those in military service and their families
- Healing of broken relationships in families.
- All those who struggle with addiction and their families and friends.
- Those suffering from job loss or financial need
- Our doctors, nurses, and chaplains as they fight illness daily on the front lines.
- Those who face food insecurity, rent insecurity, or are unhoused.
- Immigrants at our border, that they have safety, care, clean water, and compassion.
- Those who struggle with mental illness, emotional issues, and loss of self-esteem.
- Our elderly members needing regular care and our members who are care-givers.
- The children and youth in our church and community

Members who live far away from us:

- Gladys Cardwell
- Lucile Hopkins
- Cathy Armour
- Jesse Garza

Prayers for the loved ones of the recently departed:

- Family of Victor Robledo
- Family of Richard Robledo Sr.
- Family of Trini Garza
- Family of Sarah Barron Santillan

Prayers for those hospitalized or in pain:

- Rev. Bob Cooper
- Sherrie Nelson & Gilbert Escamilla
- Richard Robledo
- Josefina Santana
- Jesse Gomez
- Rev. Javier Escalera & Lidia Escalera
- Gloria Gonzalez
- Magdalena Angon
- Alex Escamilla
- Raymond Santana
- Manuel Gomez
- Edna y Danny Hill
- Ben & Cynthia Sandoval
- Marina Treviño
- Lucia Marquez

Algeria's y Necesidades

Señor, en tu misericordia, escucha nuestras oraciones:

Oraciones continuas por:

- Los pueblos de Jordania, Siria, Gaza, Israel y Ucrania y todas las víctimas de los conflictos armados
- Los pueblos de Israel y Palestina atrapados por la guerra
- Todos aquellos afectados por los desastres naturales y el cambio climático.
- Todas víctimas de la violencia con armas de fuego.
- Los que están en el servicio militar y sus familias
- Sanación de relaciones rotas en las familias.
- Todos aquellos que luchan contra la adicción y sus familias y amigos.
- Aquellos que sufren de pérdida de empleo o necesidad financiera
- Nuestros médicos, enfermeras y capellanes en su lucha contra el enfermedad diaria en primera línea.
- Aquellos que enfrentan inseguridad alimentaria, inseguridad de alquiler o no tienen hogar.
- Inmigrantes en nuestra frontera, que tengan seguridad, cuidado, agua limpia y compasión.
- Aquellos que luchan contra enfermedades mentales, problemas emocionales y pérdida de autoestima.
- Nuestros miembros de edad avanzada que necesitan atención regular y nuestros miembros que son cuidadores.
- Los niños y jóvenes de nuestra iglesia y comunidad

Los miembros de nuestra iglesia que viven lejos de nosotros:

- Gladys Cardwell
- Lucile Hopkins
- Cathy Armour
- Jesse Garza

Oraciones por los seres queridos de los recién fallecidos:

- Familia de Victor Robledo
- Familia de Richard Robledo Sr.
- Familia de Trini Garza
- Familia de Sarah Barron Santillan

Oraciones por los hospitalizados o experimentan dolor físico:

- Rev. Bob Cooper
- Sherrie Nelson y Gilbert Escamilla
- Richard Robledo
- Josefina Santana
- Jesse Gomez
- Rev. Javier Escalera y Lidia Escalera
- Gloria Gonzalez
- Magdalena Angon
- Alex Escamilla
- Raymond Santana
- Manuel Gomez
- Edna y Danny Hill
- Ben y Cynthia Sandoval
- Marina Treviño
- Lucia Marquwz

(Continued)

- Lazaro Valdez, husband of Patsy Valdez
- Stella Trevino
- Augustín Ibarra, husband of Marina Trevino

(Continuado)

- Lazaro Valdez, husband of Patsy Valdez
- Augustín Ibarra, Stella Trevino
- husband of Marina Trevino

Joys:

- All those who have April & May birthdays and anniversaries.
- Joaquin Martinez, who is starting an Hispanic Ministry at First UMC in Grand Prairie TX
- Baptism of Javier Escalera, Jr.
- High School Graduation for Raquel Sandoval and Jae Levy
- Paul Barton-Graduation from 3-year certificate program in spiritual direction and spiritual leadership

Alegrías:

- Todos aquellos que tienen cumpleaños y aniversarios en abril & mayo.
- Joaquín Martínez, quien está comenzando un Ministerio Hispano en la Primera IMU en Grand Prairie TX
- Bautismo de Javier Escalera, Jr.
- Graduación de la escuela secundaria para Raquel Sandoval y Jae Levy
- Paul Barton-Graduación del programa de certificación de 3 años en dirección espiritual y liderazgo espiritual



**Women's group meets every Friday
at**

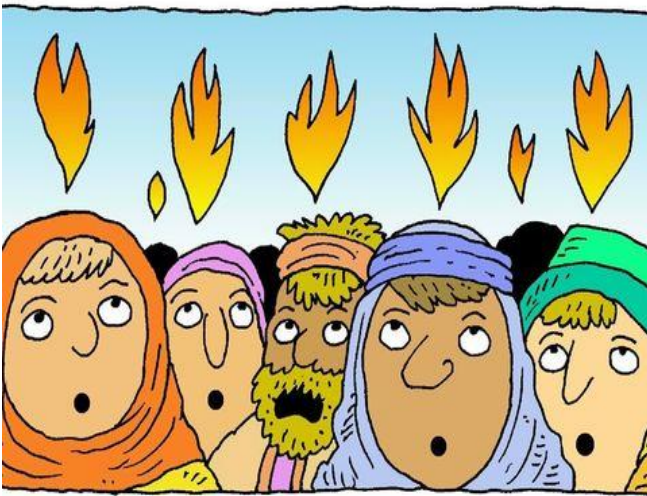
**7 PM. Call Rev. Sandra Cabrera for
the location at 972-741-6313. / El
grupo de mujeres se reúne todos
los viernes a las 7:00 p. m. Llame a
la Rev. Sandra Cabrera para
conocer la ubicación. al
972-741-6313.**



“The Loft/El Desván”- every second and fourth Wednesday at 8 PM. / Cada segundo y cuarto miércoles a las 8 p.m. A new and different setting to talk about current events and our faith journey with a focus on young adults (but all are welcome). / Un escenario nuevo y diferente para hablar sobre los acontecimientos actuales y nuestro camino de fe con un enfoque en los adultos jóvenes, (pero todos son bienvenidos).



May 12: Mother's Day recognition | 12 de mayo, reconocimiento del Día de la Madre



May 19: Pentecost Sunday | 19 de mayo, domingo de Pentecostés

Remember to wear red for Pentecost on the 19th! ¡Acuérdate de vestirse de rojo para Pentecostés en 19 de mayo!



05/26 Contemporary service with the praise band.

26/05 Servicio contemporáneo con banda de alabanza.



May 10-20: Pastor and Beth on vacation | Del 10 al 20 de mayo: Pastor y Beth de vacaciones

Project Transformation
North Texas

**1er-8to
Grado**

**¡Campamento
de verano
Gratis!**

JUNIO 4-JULIO 24
lunes-jueves
9AM-3PM

Casa Emanu-El UMC
9998 Ferguson Rd.
Dallas, TX 75228

AmeriCorps

desayuno y almuerzo gratis
Aprendizaje social emocional Uno a uno lectura
Tiempo hablar de Dios Actividades divertidas

¡Conviértete en un superhéroe!
Regístrate para el campamento de verano.
Gratis para los grados 1-8.
@ptnt.org

Project Transformation
North Texas

**1st-8th
Grade**

**Free Day
Summer
Camp!**

JUNE 4-JULY 24
Monday-Thursday
9AM-3PM

Casa Emanu-El UMC
9998 Ferguson Rd.
Dallas, TX 75228

AmeriCorps

Free breakfast and lunch
Emotional and social learning. Fun activities.
Time to talk about God. One on one reading.

Become a superhero!
Register for summer camp.
Free for grades 1-8.
@ptnt.org

Casa Emanu-El UMC has been approved again this year as a host for Project Transformation. This year, we have been approved for junior high school as well as elementary school. So, we will be hosting children grades 1-8. Volunteers will be needed for hosts, site coordinators, and persons to read one-on-one with the children. To learn more about volunteer activities, contact Pastor Paul Barton.

Casa Emanu-El UMC ha sido aprobada nuevamente este año como anfitriona del Proyecto de Transformación. Este año, hemos sido aprobados para la escuela secundaria y la escuela primaria. Por lo tanto, recibiremos a niños de 1º a 8º grado. Se necesitarán voluntarios para que los anfitriones, los coordinadores del sitio y las personas lean uno a uno con los niños. Para obtener más información sobre las actividades de voluntariado, comuníquese con el pastor Paul Barton.

Date/Fecha:

Monday (Lunes), May 13 · 6:30 - 7:30pm CDT

Location/Ubicación:

Casa Emanu-El United Methodist Church

Iglesia Metodista Unida Casa Emanu-El.

9998 Ferguson Road Dallas, TX 75228

www.casaemanueldallas.org

<https://www.facebook.com/CEUMCDallas/>

For more information contact/Para obtener más información, póngase en contacto con:

Patsy Valdez

patsyvaldez39@yahoo.com

214-803-1697

About this event/ Acerca de este evento:

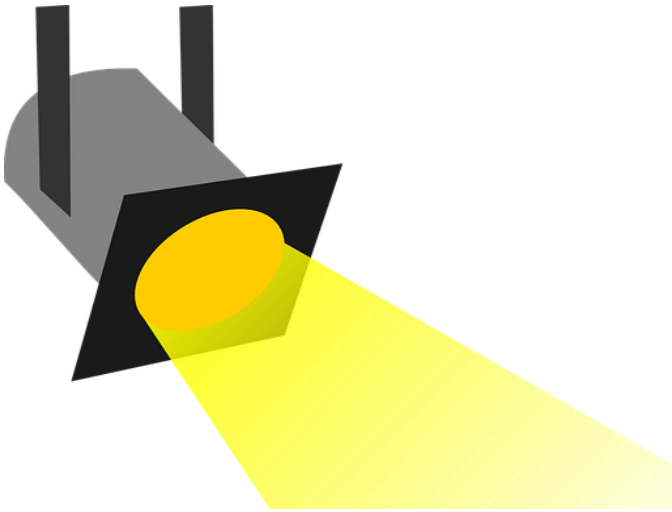
Join us for an interactive session where we will discuss the needs of our community. This **in-person** event will take place at **Casa Emanu-El United Methodist Church**. Your input is valuable in shaping the future of our community, so come share your thoughts and ideas. Those attending will have an opportunity *to apply for rental assistance* after the focus group meeting.

Únase a nosotros para una sesión interactiva donde se discutirá las necesidades de nuestra comunidad. Este evento en persona tendrá lugar en **Iglesia Metodista Unida Casa Emanu-El**. Su opinión es valiosa para dar forma al futuro de nuestra comunidad, así que venga y comparta sus pensamientos e ideas. Después de la sesión, *los participantes podrán aplicar para ayuda de arrendamiento* con Community Council of Greater Dallas.

About this event/ Acerca de este evento:

Join us for an interactive session where we will discuss the needs of our community. This **in-person** event will take place at **Casa Emanu-El United Methodist Church**. Your input is valuable in shaping the future of our community, so come share your thoughts and ideas. Those attending will have an opportunity *to apply for rental assistance* after the focus group meeting.

Únase a nosotros para una sesión interactiva donde se discutirá las necesidades de nuestra comunidad. Este evento en persona tendrá lugar en **Iglesia Metodista Unida Casa Emanu-El**. Su opinión es valiosa para dar forma al futuro de nuestra comunidad, así que venga y comparta sus pensamientos e ideas. Después de la sesión, *los participantes podrán aplicar para ayuda de arrendamiento* con Community Council of Greater Dallas.



Spotlight on Magdalena Angon

Q: What brought you to Casa Emanu-El?

A: My son, Damien, invited me to the church. I came and liked it, and I've made good friendships especially with Sandra and Esther. It made me sad, that during Covid, the church was closed, and after the church reopened not everybody came back. The church is open and *waiting with open arms ready for them to visit*.

Q: What would you most like people to know about you?

A: I love to work with children, I was a teacher and have a degree in Physical Education.

Foco en Magdalena Angon

P: ¿Qué te trajo a Casa Emanu-El?

R: Mi hijo, Damien, me invitó a la iglesia. Vine y me gustó, y he hecho buenas amistades sobre todo con Sandra y Esther. Me entristeció que durante el Covid la iglesia estuviera cerrada. Y después de que la iglesia volvió a abrir, no todos regresaron. La iglesia está abierta y esperando con los brazos abiertos lista para que la visiten.

P: ¿Qué es lo que más te gustaría que la gente supiera de ti?

R: Me encanta trabajar con niños, fui maestra y soy licenciada en Educación Física.

Children's Corner/ Rincón de los niños

Pentecost is a Christian holiday that commemorates the descending of the Holy Spirit and the beginning of the church, also known as the birthday of the church. It is celebrated 50 days after Easter¹²³. The Holy Spirit is the third part of the Trinity - Father, Son and Holy Spirit - which is how Christians understand God, and is the means by which God is active on Earth. Pentecost is marked on the 49th day after Easter Sunday, and commemorates the descent of the Holy Spirit upon the Apostles and other followers of Jesus Christ while they were in Jerusalem celebrating the Feast of Weeks, as described in the Acts of the Apostles.

Pentecostés es una fiesta cristiana que conmemora la venida del Espíritu Santo y el comienzo de la iglesia, también conocida como el cumpleaños de la iglesia. Se celebra 50 días después de la Pascua¹²³. El Espíritu Santo es la tercera parte de la Trinidad - Padre, Hijo y Espíritu Santo - que es la forma en que los cristianos entienden a Dios, y es el medio por el cual Dios está activo en la Tierra. Pentecostés se conmemora el día 49 después del Domingo de Pascua, y conmemora el descenso del Espíritu Santo sobre los Apóstoles y otros seguidores de Jesucristo mientras estaban en Jerusalén celebrando la Fiesta de las Semanas, como se describe en los Hechos de los Apóstoles.



Coloring Page/ Dibujo para colorear





Casa Emanu-El United Methodist Church

Rev. Paul Barton, Pastor

9998 Ferguson Dr.

Dallas, TX, 75228

(214) 321-6483 (Office)

(512) 922-8815 (Pastor)

pbarton9200@gmail.com

Website: <https://www.casaemanueldallas.org>

Facebook: <https://www.facebook.com/CEUMCDallas>

***At Casa Emanu-El, we seek to follow Christ, grow in faith,
and connect all through justice, service, and grace
¡En Casa Emanu-El, buscamos seguir a Cristo, crecer en
fe, y conectar a todos a traves de la justicia, ¡el servicio y
la gracia!***